

Տարեկան գինը 10 բուրջի: Կես տարվանը և 7 ամսանը 6 բուրջի: Առանձին համարները ԱՄՆՆ 367, 5 409. Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը. Մեր հասցեն՝ Тифлис, редакция «Мшакъ» Соприковская ул. № 5. Tiflis, Rédaction „Mschak“ Խմբագրատան տ է 1 Է ֆ օ ն № 2-53.

# ՄՇԱԿ

Խմբագրությունը բաց է առաւօտան 10-2 (բացի կիրակի և առն օրերից) Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լիզով Յայտարարութիւններ համար վճարում են իւրաքանչիւր ստորադրումը 10-20 կօպ. Տպարանի տ է 1 Է ֆ օ ն № 67.

## ՊԱՊԻՐՈՍՆԵՐ Գ Ա Լ Լ Ե Ա „40 Մ Է Տ Ս“ ԸՆԿ.

25 հատը — 15 կօպ.

10 հատը — 6 կօպ.

(Ե. Ու.)

986. 0-88

### ՄՇԱԿ

Հասցէ՝ ТИФЛИСЬ, Редакция „МШАКЪ“ ТИФЛИС, Rédaction du journal „MSCHAK“.

ՄԱՅԻՍԻ 1-ԻՑ ՄԻՆՉՈՒ ՏԱՐՎԱՅ ՎԵՐՋԸ 7 ԲՈՒՐՋ. Բաժանորդագրի կարգի է իւրաքանչիւր ամսի 1-ից սկսած. Հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկել նաեւ հին հասցէն եւ 40 կ. Նամակագրում. Հին ՀԱՄՅԵՆ եւ 40 կ. շտաբակողների խնդիրները՝ հասցէն փոխելու վերաբերումը՝ ԿՐ ԹՈՒՄՆԵՆ ԱՇԷՆՏԵՆԱՆԻՔ. 1913 թ. 1-ի ամսական բաժանորդները, որոնք ստ. 1-ին յունվարի 1914 թ. լրիւ վճարած կունենան բաժանորդական 10 բուրջի, ճիշդար կը ստանան հետեւեալ 2 գրքերը. 1) «Մշակ» եւ «այ կիր», 2) «Մշակ» քառամսակ. ՍՊԱՌԿ ԲՆՃԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿՍՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ 2Ե ԸՆԿՈՒՆԵՐՈՒՄ

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

10-ԻՐԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԻ ՄԱՍԻՆ (Պետերբուրգի Հեռ. Գործ.) 5 ժայիսի 4. Պոլիս. — Հայոց ազգային ժողովը նիստում պատրիարք Արշարունին յայտնեց, որ վերջին վեց ամիսների ընթացքում նա 176 զեկուցադիր է ներկայացրել Բ. Գրանը Հայաստանի ցաւայի դրութեան մասին, սակայն առանց հետեւանքների կատարարական բարենորոգումների խոստումները հայերին վստահութիւն չեն ներշնչում. «Իւրը ստանալուց մեծ մեզերն ընդդէմ ներկայացրին հայոց պատրիարքը՝ քերտերի դէմ գործ դրած վերաւարական յայտարարութիւնների դէմ և պահանջում են բաւարարութիւն: Հայաստանում դրութիւնը օրէ-ցօր դառնում է աւելի ևս կրիտիկական: Շատ տեղերում հայերը ենթարկվում են բռնութիւն: (Լրագրներից) 4. Պոլիսից հեռագրում են, որ կենտրոնական հայկական կոմիտեւը վճռեց ղեկը Լոնդոնի դեպուտատներին, խնդրելով առանձին ապ թիւրքահայկական վրայէթներին, ուր զերաւելու սարք կազմում են հայ ընտանիքները: Այդ վրայէթների թւում մտնում են վանի, Սրվազի, Դիւրբեքի, Բիթլիսի, Մարտիրոսի և Երզրումի վրայէթները: Առանձին նրաշուքները է մեծ պետութիւններից: Բայց ուրովետեւ վերջին կէտում տարածաթիւն է նկատվում մեծ պետութիւնների միջև, ուստի կոմիտեւը խնդրում է դեպուտատներին վերահսկողութեան իրաւունքը յանձնել իրեն համաւորակական մանդատ մեծ պետութիւններից մէկին ու մէկին: 4. Պոլիսի անգլիական դեսպանը խորհուրդ տուեց Մանուէլ-Շէյքիթին վերջ դնել հակահայկական քաղաքականութեանը, համապատասխան արարելով որ հակառակ դէպքում Անգլիան ստիպված կը լինի միջոցներ ձեռք առնել, որպէսզի լրանանքները չը սարսափեն այն նահանգները, ուր Անգլիան ունի խոշոր առևտրական շահեր: 4. Պոլիսից ստացված հեռագրի համաձայն՝ հայոց պատրիարք Արշարունը և «Դաշնակցութիւն» կուսակցութեան միջև կայացել է ժամանակաւոր համաձայնութիւն փոխադարձաբար օգնելու մասին, երբ նրանք հանդէս են գալու Բ. Գրանը և մեծ պետութիւնների առաջ: Փոքր Ասիայի զանազան տեղերից շարունակվում են ստացվել 4. Պոլիսում յուզել տեղեկութիւններ հայ-քերտական յարաբերութիւնների և անկարգութիւնների մասին: 4. Պոլիսի գերմանական դեսպանատան տեղեկութիւնների համաձայն, թիւրք - պարսկական սահմանախտում կենտրոնացում են ուսուց զորքերը. «Է. Բր.»-ի թղթակցի ստեղծ Մանուէլ-Շէյքիթի-փաշայն կորստանալու հերքել է այդ տեղեկութիւնները: «Berl. Tag.»-ը հայկական հարցի առիթով գրում է. «Մենք, գերմանացիք, ոչ պակաս ուսանելիք շահագրգիռված ենք հայկական վրայէթներում բարենորոգումներ մտցնելու խնդրով, մանաւանդ որ Բաղդադի երկաթուղին անցնելու է Ուրֆայի և Գիւրբեքի միջով: Մենք ֆրանսիացիների համար թիւրքական ունեւոր ապաստարաններ, հիւանդանոցներ, դեռ չը խօսելով սնտեսական յարաբերութիւնների մասին: Հայերը հանդիսանում են

զիւղը մասնավոր է աւերան, հարկը 2-3 քիւրքի բանտարկված են Մարտիրոսի և Ռաֆայելի սպանութեան պատճառով: Իրերի այս վիճակը անտանելի է և բացարձակում է միայն նրանով, որ մասդեր են մասնակ հայերին, անգլի և անապարհան, իրանց դահիճների կատարութեան: Եթէ է նկատու ունենալ կառավարութեան աշտուրութիւնը, ինչպէս և դատարանի զեկուցաները, շատ ընկալն պէտք է գտնել, որ հազարված հայեր ոչ մի վստահութիւն չունեն նրանց վրա: Անա ինչու նրանք չեն ներկայանում և ինչու փախտակականների թիւրք թաղմանում է ինչպէս լինում էր հին լեժմի օրով: Հարկաւորութիւն կա՞յ ստել, որ այդ անկանոս դրութեան շարունակութեւնը վստահ է ենթարկում երկրի անապարհութիւնը, որովհետեւ փախտակականներ կարող են հարկածողների հետ պատանդութիւն գեղել զենքի, ինչպէս պատանդ վերջին տարին, երբ բողբոջայի Մարգարեւ պանդը մի ժամապարտ: Իրերը կը ծանրանան գարնան, երբ փախտակականները կը դիմեն իրենց, որպէսզի ազատվեն և այդտեղ գոյութեան միջոցներ հայթայթեն: Այս ամենը եւ յայտնեց ընդամենը կառավարի Իդէթ-բէյին, ինչպէս և ընդամենը կառավարան, բայց ինչպէս էլ չանտացն ինձ, անգլով թէ իրանք չեն խտանվում դատարանական գործերին և քննիչը անկախ է մինխտարութիւնից:

### ԱՐՏԻՍՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԹԱՏՐՈՆ

Յօրե, եւ ա կ ա ն ն եր կ ա յ ա գ ու ճ ն ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅՑ ԻԵՐԱՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ Կը սույ նանխապար ներկայացում Ի պատի զերտան Գ. ՏԵՐ-ԴԱՆԹԵԱՆԻ 40-ամեայ ընտանեւ գործունէութեան 1 Ամօր ձեր աղայտրեանը 2-րդ գործողութիւն 11 Պ Է Պ Օ Հեռ. հանգ. Գ. Սուրբաբեկեանի 3-րդ գործողութիւն 111 Օսկան Պետրոսի ղոժիքումը Այս անգամ գեղարքեց դուրս կը գան նոր մեզը գործած անձանքութիւնները: Փարս 1 գործ. հեղ. Գ. Սուրբաբեկեանի Խաղաղփայլից սու. ՀԱՐՏԻՆ Կը խմբով կը խմբու: Մանակցում են՝ ա. տ. ՄԱՅՈՒՐԻՆԻԱՆ, ՎԱՐԴՈՒՆԻ, Յամաիկ, Վիկի-Մարո, ս. ս. Միրադեան, ՏԵՐ-Գրիգորեան, Մամիկոնեան, Ստեփանեան, Տարեան, Փիլոսոփեան, ՏԵՐ-Իւսեփեան և ուրիշները:

### ՅՈՒՐԻՍՏՆԵՐԻ ԱԿՈՒՄԲ

Միայնակի սր. 66. Այս օրերս կը լինի քաղաքի եւ այգու բացումը: 359. 1-1

ՅՈՒՐԻՍՏՆԵՐԻ ԱԿՈՒՄԲ  
Միայնակի սր. 66.  
Այս օրերս կը լինի քաղաքի եւ այգու բացումը:  
359. 1-1

ՅՈՒՐԻՍՏՆԵՐԻ ԱԿՈՒՄԲ  
Միայնակի սր. 66.  
Այս օրերս կը լինի քաղաքի եւ այգու բացումը:  
359. 1-1

Գ. Գ. ՄԵՐՈՒՐԵԱՆՆՑ  
Ներքին հիւանդութիւնների  
առանձնապէս կրծքի, ԹՈՒՄՆԻ և սրտի.  
Բժշկութեան նաև ՑՈՒՐԲՈՒՆԻՆԵՐՈՒԹ, ԲՈՒՐԻ արև-  
պարտանքով և վերաբաժանման միջոցով ԳՆԻՎՈՑՈՑ-  
ԲՈՒՄՆԻ:  
Վնդանութիւնը ամեն օր առաւօտան ժամը 9-1-ը  
և երկուշաբթի ժամը 5-3-ը:  
2-րդ սրտի նաև ժամը 9-10-ը ԿՐԻՍՏՈՒՐԵՆԻ  
Սօցյակ, ԲՆԻՅՈՒՄԻԱՆ ԲՈՒՐԻ. № 23 (անկիւն. Գաճօզ-  
ալայ) Զեպարտ 7-92.  
(ա.ս.) ա.ա. 92. 100-66

Յ. ՍԵՂԻՍՏՐԵԱՆԻ  
Ներքին և երեխաների հիւանդութիւնների,  
առանձնապէս թոքերի  
Թոքախտի բժշկութիւնը ստեղծողներում  
և պնդակառարակում:  
Ընդունութիւնը ԵՄՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆՈՒՄ  
(առաւօտան 12-1 ժ.  
Ամեն օր՝ երկուշաբթի 5-7 ժ.  
Սօցյակ, Բաղջիկեղկայա 10 (Կրմնաօթիկ  
զեպարտ զինամը):  
(Ե. Կ. Կ.) ա.ա. 746. 100-89

ՄԱՍՆԱՐԱՅՑ  
Գ. Յ. ԳԱՐԱԿԻԼԵԱՆ  
(Նախկին օգնական կամայիկ)  
Վերադառնալով արտասահմանի վերադառնել է հիւանդ-  
ների ընդունութիւնը:  
Ամեն օր՝ առաւօտան 9-11-ը և երեկ. 4-7-ը  
Վնդանութիւնը փողով № 4, ք. 3.  
ա.ա. (օ.ս.) 129. 50-31

Բ Ժ Ե Վ  
Յ. ՍԵՂԻՍՏՐԵԱՆԻ  
Ընդունում է հիւանդներ կամանց և ման-  
կաբարձութեան վերաբերելով ամեն օրը բա-  
ցի կիրակի օրերից, երեկ. ժամը 5-8-ը:  
Հասցէն՝ Բաղջիկեղկայա № 1.  
ա.ա. (Կ. Կ. Կ.) 4. 100-50

Գերմանական ՏԵՐ-ԴԱՆԹԵԱՆ  
Այսօր թիֆլիսում տունում է տա-  
ղանդաւոր հայ դերասան Գեորգ ՏԵՐ-  
Իւսեփեանի զերասանական գործու-  
նէտութեան քառամսեայ յօրեխանը:  
«Մշակ» խմբագրութիւնը ողջու-  
նում է առաջադարձ յօրեխանին, որը  
տուն է հայ բեմի բազմաթիւ տրիպ-  
կան դէմքեր, որը Գեորգի արվեստ մարմ-  
նացումն է հայ բեմի վրա և կատակեր-

զական ամպլուայի շատ դերերի շնոր-  
հալի կատարողը:  
«Մշակ» թէ անցեալ և թէ ներկայ  
համարում ենք զեռնորում ենք յիշ-  
ողութիւններ և ուրիշ յօրուածները նը-  
բրված յօրեխանի գործունէութեան:  
Յանկանում ենք յօրեխանին առող-  
ջութիւն և կարողութիւն զեռն ևս շատ  
տարիներ գործելու հայ բեմական ա-  
պարջում:

4. Պոլիսից հեռագրում են, որ կենտրոնական հայկական կոմիտեւը վճռեց ղեկը Լոնդոնի դեպուտատներին, խնդրելով առանձին ապ թիւրքահայկական վրայէթներին, ուր զերաւելու սարք կազմում են հայ ընտանիքները: Այդ վրայէթների թւում մտնում են վանի, Սրվազի, Դիւրբեքի, Բիթլիսի, Մարտիրոսի և Երզրումի վրայէթները: Առանձին նրաշուքները է մեծ պետութիւններից: Բայց ուրովետեւ վերջին կէտում տարածաթիւն է նկատվում մեծ պետութիւնների միջև, ուստի կոմիտեւը խնդրում է դեպուտատներին վերահսկողութեան իրաւունքը յանձնել իրեն համաւորակական մանդատ մեծ պետութիւններից մէկին ու մէկին:

4. Պոլիսի անգլիական դեսպանը խորհուրդ տուեց Մանուէլ-Շէյքիթին վերջ դնել հակահայկական քաղաքականութեանը, համապատասխան արարելով որ հակառակ դէպքում Անգլիան ստիպված կը լինի միջոցներ ձեռք առնել, որպէսզի լրանանքները չը սարսափեն այն նահանգները, ուր Անգլիան ունի խոշոր առևտրական շահեր:

4. Պոլիսից ստացված հեռագրի համաձայն՝ հայոց պատրիարք Արշարունը և «Դաշնակցութիւն» կուսակցութեան միջև կայացել է ժամանակաւոր համաձայնութիւն փոխադարձաբար օգնելու մասին, երբ նրանք հանդէս են գալու Բ. Գրանը և մեծ պետութիւնների առաջ:

«Berl. Tag.»-ը հայկական հարցի առիթով գրում է. «Մենք, գերմանացիք, ոչ պակաս ուսանելիք շահագրգիռված ենք հայկական վրայէթներում բարենորոգումներ մտցնելու խնդրով, մանաւանդ որ Բաղդադի երկաթուղին անցնելու է Ուրֆայի և Գիւրբեքի միջով: Մենք ֆրանսիացիների համար թիւրքական ունեւոր ապաստարաններ, հիւանդանոցներ, դեռ չը խօսելով սնտեսական յարաբերութիւնների մասին: Հայերը հանդիսանում են

4. Պոլիսից հեռագրում են, որ Բ. Գրանը կարգադրեց բոլոր թիւրք լրագրներին չը ստել հայկական յուշագրերը:  
ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԹԻՄԻՔՐԱՅԻ ՀԱՅԱՐԱՆԿ ԴԱՄԱՅՆՈՒՄ  
Վան, 25 մարտի  
Փետրվարի 21-ի թւական իմ նամակով ևս յայտնեցի, որ Ուլմ գիւղը 25 ընակէլ և Նորոտնց գիւղը 22 ընակէլ ենթարկվելով հայաճանգիւղի ստիպելին փախչելի չը ձերբակալվելու համար Այդ օրից հայաճանգիւղը աւել սաստկացել են Այսպէս՝ նարեկանից մի հայ կայանաւորից և բեկից այստեղ այն պատուական թէ նա ոչմով զինաւորում է զիւրացիներին: Կոչապարեց, ուրիշ պատուական, ուղարկվել են Մանասի ուրիշ 7 հայերի, որոնցից մինը բանտարկվեց: Պերկարվել է Կոս զիւրցից 5 հայեր և մեր քաղաքից 15 հոգի՝ միջամանակ հայրված են դատաստանական և աստիճանական իշխանութիւնների կողմից:

Եթէ յիշող անձինք չը գան, դա ոչ թէ նրա համար է, որ իրանց յանցաւոր են դրամ, բայց որովհետեւ դատարանը նրանց ոչ մի վստահութիւն չէ ներշնչում և հաստատուելու նրա անապարհութեան վրա ու հաստատուելու են, որ ամենաթով, գրեցէ և տարիներով, մնան բանտում:  
Հարկաւոր է շեշտել որ մինչ կայանաւորներ են հայերին, մեղադրելով թէ զիւրացիներին ոչմով զինաւորում են, միւս կողմից ամենայն ապաստութիւն են տալու զիւրցիներին և թիւրքերին, որոնք շրջում են որոնքից գուրկ սպառազնակում: Դրա հակառակ ոչ միայն չեն թոյլատրում հայերին կրել ամենաթով զենք, բայց խաղաղութիւնների կառավարում նրանց անբարձր զենք որոնելու պատուական: Բազմաթիւ անձինք այդ պատճառով բանտարկված են և հայրված:

Մի ուրիշ իրողութիւն: Մինչ Ուլմի 25 զիւրացիներ հարկված են օրինաւոր արտապատութեան իրաւունքը գործադրած լինելով՝ իրանց զիւրց վրա յարձակվող զիւրցիները մի քանիսն սպանուելու համար, մինչ իրարանցից 16 զիւրացիներ բանտարկված են և 22-ը հարկված հայի Նաղաբէ և իր հետեւորներին միայն տարիքով և ամբողջ

ԼՕՆԻՐՈՒՄ ԿԱՅԱՑՄԸ ՀԱՅԱԿԱՆ ԿՈՆՖԵՐԱՆՍԻ ԲՆՁՈՒԹԻՒՆԸ  
ԼՕնոն, 7/20 ապրիլի  
Երէկ ապրիլի 6/19-ին, այստեղ կայացաւ հայկական հարցի համար մի կոնֆերանս, որին մասնակցում էին Անգլիայի, Ֆրանսիայի, Գերմանիայի, Շվեյցարիայի հայաստանցի, յանձին այդ երկրներում կազմված կոմիտեաների ներկայացուցիչներ: Կոնֆերանսին մասնակցում էին նաև կաթողիկոսական պատգամաւորութեան նախարար Պօղոս Խուսափաբաշ և անդամ Յ. Մօստիջան, ԼՕնոնի և Մանչեսթրի հայ կոմիտեաների ներկայացուցիչներ՝ պրօֆ. Կարապետ Թումանյան և այլք:

Կոնֆերանսը գումարվել էր անլիտական պարլամենտի շինութեան մէջ:  
Նախագահն էր պր. Ա. Վիլիամս, որ բաւարար նիստը ծանօթացրեց ժողովին կոնֆերանսի նպատակի հետ, որ է՝ քննութեան առնել հայոց հարցը և միջոցներ ձեռք առնել իրաւունքները ստեղծող ժողովրդի փրկութեան համար: Եւ իստք տուեց կաթողիկոսական պատգամաւորութեան նախարար Պօղոս Խուսափաբաշին, բացատրելու համար թէ ինչ է թիւրքահայ ժողովրդի պահանջները:

Խուսափաբաշ, բացատրելով որ թիւրքահայերը որեւէ անձատրական միտումներ չեն ձգում, այլ կամենում են միայն կանգնել, գոյքի, պատի և կուրաքական ապաւ զարգացման երաշխիք, յայտնեց, որ կաթողիկոսական պատգամաւորութիւնը արդէն մշակել է թիւրքաց-Հայաստանում մտցնելու թէֆօրները ծրարելու նա ծանօթացրեց ժողովին այդ ծրարելու հակա կետերի հետ, որոնք յիմնված են Բերլինի դաշնագրի 61-րդ յօդուածի և 1895 թ. մայիսեան ծրարելու վրա, որ ժողովը ընդունեց մեծ հաստատութեամբ:

Այս հեռագրում խոսեցին զօքտուր Փալը (Շվեյցարիայից), օքտուր Լէպտիւս (Գերմանիայից) և այլ ներկայացուցիչներ:  
Ի վերջոյ կոնֆերանսը միաձայնութեամբ կայացրեց մի ընդօրինակ, բազմաթիւ 7 կէտերից:  
Այդ ընդօրինակ, թէֆօրները հինգ ընդունելով, Բերլինի դաշնագրի և 1895-ի միջառակազմը, ընդունված մեծ պատգամաւորութեան կողմից և հաստատված ստիվանցից, դաւել է այն եզրակացութեան, որ 1) եւրօպական պետութիւնները պարտաւոր են անվերապէս ձեռք առնել հայկական հարցը: 2) Թիւրք-բաղկանական հարցութեան դաշնագրի մէ մասն ևս պէտք է կարգէ հայկական հարցի լուծումը: 3) Հայաստանի նահանգները պէտք է կարգվէ հայկական





ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՕՐՎԱՅ ՄԵՆԱՐՎՈՂ

Այսօր դերասան Գ. Տէր-Գալստիանի բեմական գործունէութեան 40-ամեակին նուիրուած հանդէսը...

Այսօր եւ կանուանման մեծարանքի օր, օրով հետո Տէր-Գալստիանի բնածին դերասանական տաղանդով...

Այն ժամանակ իսկ Տէր-Գալստիան սերելի ու մեծարելի էր բոլորի համար։ Ուրախ էր և յիշել սոսի նրա անունը...

Սակայն հայր սկզբից ի վեր յայտնի է իր ազդեցականութեամբ Աւելի ճիշդ՝ հայկական վարչութիւնները...

Պատմապաշտով, որ պէտք է առաջ քաշել նոր բեմական ուղիներ, Գրամ, Բնի վարչութիւնը...

Չնքռ ուզում հաւատայ որ Գրամ, Բնի վարչութիւնը ուզում է սպանել Պէպօ և նման կասկի երկերը...

Չնքռ ուզում հաւատայ որ Գրամ, Բնի վարչութիւնը ուզում է սպանել Պէպօ և նման կասկի երկերը...

Կեցցէ՛ Տէր-Գալստիանը, Կեցցէ՛ շնորհալի կովիկը...

Գ Ե Ո Ր Գ Տ Ե Ր - Դ Ա Ւ Թ Ե Ա Ն (Կենսագրական գծեր)

Բնածին տաղանդ դերասան Գեորգ Տէր-Գալստիանը, բուն Թիֆլիսցի, ծնւել է 1850 թ. օգոստոսի 25-ին...

Բնածին տաղանդ դերասան Գեորգ Տէր-Գալստիանը, բուն Թիֆլիսցի, ծնւել է 1850 թ. օգոստոսի 25-ին...

Գեորգ Տէր-Գալստիանը, բուն Թիֆլիսցի, ծնւել է 1850 թ. օգոստոսի 25-ին...

Գեորգ Տէր-Գալստիանը, բուն Թիֆլիսցի, ծնւել է 1850 թ. օգոստոսի 25-ին...

Գեորգ Տէր-Գալստիանը, բուն Թիֆլիսցի, ծնւել է 1850 թ. օգոստոսի 25-ին...

Գեորգ Տէր-Գալստիանը, բուն Թիֆլիսցի, ծնւել է 1850 թ. օգոստոսի 25-ին...

Գեորգ Տէր-Գալստիանը, բուն Թիֆլիսցի, ծնւել է 1850 թ. օգոստոսի 25-ին...

Գեորգ Տէր-Գալստիանը, բուն Թիֆլիսցի, ծնւել է 1850 թ. օգոստոսի 25-ին...

Մարգարիտ Կարսի և յարգելի համարազարգացներ։

Սու ինչ եւ ընդհանրապէս հայ լրագրի խմբագրութեան կողմէն...

Եւ ազարիցի տառ պանքներից 10 տարի տանջվելուց յետոյ:

Երբ ես չիմ թիկնաբան գրագիր, դարձաւ կոծի և տանջուի, որ կիմ մի քանի քան ընկալուի կիմ քան ընկալուի...

Սու ինչ եւ ընդհանրապէս հայ լրագրի խմբագրութեան կողմէն...



Պիլսեն Գիւրմուս 10 հատր 3 կոյ. 20 հատր 6 կոյ.

Սու ինչ եւ ընդհանրապէս հայ լրագրի խմբագրութեան կողմէն...

Սու ինչ եւ ընդհանրապէս հայ լրագրի խմբագրութեան կողմէն...

Սու ինչ եւ ընդհանրապէս հայ լրագրի խմբագրութեան կողմէն...

Սու ինչ եւ ընդհանրապէս հայ լրագրի խմբագրութեան կողմէն...